



Св. АНДРІЯ УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
St. Andrew Ukrainian Catholic Church

7700 Hoertz Road

Parma, Ohio 44134-6404

Church Office: 440/843-9149 (**by appointment only**)

Fax: 440/845-2986 **Hall:** 440/886-3258

Web Page: www.standrewucc.org; Email: pastor@standrewucc.org

Fr. Ihor Kasiyan, Pastor

Phone: 440/845-2270 (residence); Cell: 440/391-8500

Deacon Bill Oriti

Email: biagio_oriti@sbcglobal.net

Deacon Andriy Harmatiy

Email: aharmatiy@gmail.com

Subdeacon Joseph Zappernick

Email: j.zappernick@att.net

****Reminder*** - If you have a loved one in the hospital and would like Fr. Ihor to visit, please contact the church with hospital and room information.*

***Legacy Society** - Please remember the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat (Parma) (440/888-1522) or St. Andrew Ukrainian Catholic Church in your estate planning.*

The Policy for the Protection of Children and Youth in our Eparchy, go to <https://stjosaphateparchy.com/safe-environment>



**Sunday of the Prodigal Son
(2/16/2025)**

Tone 6:	Scripture readings for Sunday:
The Sacrifice of Praise (Eng) Page 112, 71	Epistle: 1 Cor 6:12-20
Let Us Lift Up Our Hearts (Ukr) Page 47, 91	Gospel: Luke 15:11-32

Liturgy Intentions & Confession Schedule:

Saturday	2/15	9:00AM 3:30PM 4:30PM	+Richard Mason (Panakhuda) (Simona Mason) (Confession/Reconciliation (Сповідь) For the People of the Parish
Sunday	2/16	9:30AM 12:00NN	+Jurij Liszniansky (5th Anniversary Panakhuda) (Liszniansky Family) +Jaroslaw & Sofia Sochockyj (Sochockyj Family)
Monday	2/17		No Morning Liturgy
Tuesday	2/18	9:00AM	+Dorothy Khoma (Joseph Khoma)
Wednesday	2/19		No Morning Liturgy
Thursday	2/20	9:00AM	+Anna Yancich (Mike & Cathy Poston)
Friday	2/21	9:00AM	Health & Blessings for Iwan & Stephan Stecura (Stepan Stecura)
Saturday	2/22	9:00AM 3:30PM 4:30PM	+Maria Mudrak (40th Day Panakhuda) (Yosef Ciszkewycz) (Confession/Reconciliation (Сповідь) +Patty Boyko (Tim Boyko)
Sunday	2/23	9:30AM 12:00NN 5:00PM	+Stefan, Stefania, & Bohdan Gudz (Jaroslaw & Wolodymyra Krasniansky) For the People of the Parish Moleben – Peace in Ukraine

Today is the Sunday of the Prodigal Son, where the parable of God's forgiveness calls us to "come to ourselves" as did the prodigal son, to see ourselves as being "in a far country" far from the Father's house, and to make the journey to return to God. We are given every assurance by the Master that our heavenly Father will receive us with joy and gladness. We must only "arise and go," confessing our self-inflicted and sinful separation from that "home" where we truly belong.



Gospel study – led by Deacon Bill Oriti on Fridays at 7:00pm in the Church basement. Please join us!

EPARCHIAL YOUTH MINISTRY NEEDS YOU!!! The Eparchial Youth Committee (EYC) of St. Josaphat Eparchy is looking for youth ministry volunteers. Join a team of cheerful, dedicated, and hard-working youth ministers in their work of bringing young people closer to our Lord and Savior Jesus Christ and Christ – closer to the young people! For more information, please contact the Director of the EYC, Fr. Lubomir Zhybak: 330-888-8881 (cell) / zhybak@hotmail.com. We cannot wait to welcome you to our EYC team!

Moleben – for Peace in Ukraine: the Ukrainian Community of Greater Cleveland will commemorate the third anniversary of the war in Ukraine with a Moleben service at Saint Andrew Ukrainian Catholic Church. The service will take place on Sunday, February 23, 2025, at 5pm.

Pyrohy Volunteers – Our parish pyrohy volunteers are back at work, making pyrohy. Please consider volunteering for this important parish project. Any amount of time you can donate on any of these days is greatly appreciated! The schedule is as follows: Peeling: (Tuesday, 5:00pm); Cooking: (Wednesday, 7:00am); Scooping: (**Wednesday, beginning at 3:00pm**), and Pinching: (Thursday, 9:00am).

ОГОЛОШЕННЯ І ПОВІДОМЛЕННЯ

ПОДЯКА - Щиро дякуємо усім нашим жертводавцям, які минулого тижня зложили свої пожертви на потреби нашої церкви, а зокрема: Йосефу Хома (\$100.00) та (\$50.00) на проект ремонту вежі. Нехай Бог благословить вас за вашу щедрість!

Молебень за мир в Україні: Українська громада Великого Клівленда запрошує всіх долучитися до молитви у неділю, 23 лютого 2025 року, о 5:00 в Українській Католицькій Церкві св. Андрія. Просимо і заохочуємо всіх парафіян взяти участь у цьому Молебні.

Нагадування – свічки: будь ласка, пам'ятайте, коли запалюєте свічки в церкві для ваших особливих намірів, потрібно заплатити \$3.00 за кожну свічку. Будь ласка, покладіть свою пожертву в ящик для збору свічок, який знаходиться перед свічками. Дякуємо за увагу.

ФІНАНСИ- Усі наші парафіяни, які бажають отримати свій щорічний фінансовий звіт за 2024р, можуть його отримати через наш церковний офіс. Для цього вам потрібно тільки закликати на ном. тел. 440-843-9149 і попросити щоб вам його переслали електронною поштою.

СОРОКОУСТЕ - Просимо усіх наших парафіян виповнити конвертку (за 2 лютого, 2025р.) із позначкою "СОРОКОУСТЕ". На цій конвертці просимо написати ТІЛЬКИ ПЕРШІ ІМЕНА ваших померлих, а в кінці будь ласка зазначити від кого є ця конвертка і суму вашої пожертви. ПАРАСТАС за померлих буде служитися у часі Вел. Посту кожної суботи після ранішньої Сл. Божої на год. 9.30. ранку.

ЕПАРХІАЛЬНИЙ МОЛОДІЖНИЙ АПОСТОЛЯТ ПОТРЕБУЄ ВАС!!! Епархіяльний Молодіжний Комітет (ЄМК) Епархії Св. Йосафата шукає волонтерів для молодіжного служіння. Приєднуйтеся до команди життєрадісних, відданих і працьовитих служителів молоді у їхній праці наближення молоді до нашого Господа і Спаса Ісуса Христа, а Христа – до молоді! За додатковою інформацією просимо звертатися до керівника ЄМК, о. Любомира Жибака: 330-888-8881 (моб.) / zhybak@hotmail.com. Ми не можемо дочекатися, щоб вітати Вас у нашій команді ЄМК!

ФИШ-ФРАЙ (рибні обіди) - Цього року ми будемо мати наш щорічний проект під назвою "Фиш-Фрай" (рибні обіди) кожної п'ятниці на протязі усього часу Вел. Посту. Потрібні волонтери, які допомагатимуть готувати їжу в четвер увечері та роздавати їжу в п'ятницю. Будь ласка, подумайте про те, щоб принести великопостну жертву та допомогти під час цього шеститижневого заходу, зареєструвавшись на аркуші для реєстрації волонтерів у задній частині церкви або зв'язавшись з офісом церкви (440-843-9149). Додаткову інформацію про цей проект, ми подамо у наступних номерах нашого церковного бюлетеня.

Епархія Святого Йосафата в Пармі оголошує про щорічні Молодіжні Великіпосні Реколекції для підлітків і молоді (вік 12-18 років) – відбудуться в суботу та неділю, 22 і 23 березня в українській католицькій церкві Покрова, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134 (реєстраційний пакет заходу з розкладом буде незабаром). Головний доповідач цього року – о. Ігор Дармограй (заступник директора Молодіжної комісії Української католицької епархії св. Миколая в Чикаго), а тема реколекцій: «Нефільтрована надія». Із запитаннями звертатися до диякона Мирона Шпака: 412-303-9086 / mjsprak@verizon.net.

Щоб прочитати Пастирський лист Блаженнішого Святослава, Глави і Отця УГКЦ, до духовенства та вірних УГКЦ та всіх людей доброї волі з нагоди Ювілейного 2025 Божого Року, будь ласка, скористайтеся цим сайтом: <https://stjosaphateparchy.com/icys-христос-наша-надія-послання/>

ОГОЛОШЕННЯ / NEWS & INFORMATION

Парафіяльний центр сім'ї та молоді св. Андрія – Ми раді повідомити, що підвал нашої церкви буде перетворено на новий парафіяльний центр сім'ї та молоді у 2025 році. Це приміщення буде призначений для молодіжного служіння, уроків катехизму, парафіяльного центру сімейних зустрічей та релігійних студій. Цей проект включає нові меблі, освітлення, художні роботи та шафи. Також будемо оновлювати санвузли. Вартість проекту складає близько \$25,000. Спонсорами проекту є кошти від нашого щорічного парафіяльного Українського фестивалю, пожертви клубів при парафії св. Андрія та пожертви парафіян. Якщо ви бажаєте підтримати цей фонд, позначте на конверті «Молодіжний центр».

St. Andrew Parish Family and Youth Center – We are excited to announce that our church basement will be transformed into a new Parish Family and Youth Center in 2025. This space will be for Youth Ministry, Catechism classes, parish family meeting center and Religious Studies. This project includes new furniture, lighting, artwork and cabinets. We will also be updating the restrooms. Project is estimated to be around \$25,000. Project sponsors include proceeds from the annual parish Ukrainian Festival, donations from clubs within the St. Andrew parish and parishioner donations. If you would like to support this fund, please mark your envelope "Youth Center."

Цвинтар – Повідомляємо усю нашу Українську громаду про те, що згідно з рішенням нашого цвинтарного комітету, який існує при церкві "Св.Андрія", наш цвинтар "Св.Ап.Петра і Павла" **буде закритий для відвідування на протязі двох місяців (Січень і Лютий) і в будь-який час цієї зими під час негоди.** З цією метою на цвинтарі будуть встановлені спеціальні знаки, які будуть вас про це інформувати. Просимо вас пам'ятати, що все це робиться, тільки, виключно для вашої безпеки. Дякуємо за ваше розуміння і терпеливість.

Sts Peter & Paul / St Andrew Eparchial Cemetery (7700 Hoertz Rd) Winter Access Notification: For safety reasons, the Cemetery Committee will be closing the Cemetery grounds for visitation during the winter months of January and February (and any time this winter during inclement weather). Signs will be posted, and gates will be locked. Thank you for your cooperation and again, this is for your safety.

МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ:

Отче Небесний, Твій Син учив нас: «Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться». У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий Надихав щоб припинилися гостра конфронтація та убивства, Щоб на многотраждальній землі України запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокой страждання, зціли поранених і прийми душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрий своїм благословенням та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE:

Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire an end to the violent confrontation and killing in Ukraine. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles, and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen

ПИРОГИ - Наші працівники при пирогах повернулися до праці. Пригадуємо що кожного вівторка о год. 5:00 веч. ми стружимо картоплю; у середу о год.7:00 ранку варимо картоплю, а **після обіду о год. 3:00 ми розпочинаємо накладати картоплю на підноси**; у четвер від год. 9:00 ранку, ми ліпимо і варимо пироги. Просимо усіх приходити і допомагати нам при пирогах

NEWS & INFORMATION

THANK YOU – Heartfelt thanks are extended to Joseph Khoma for his \$100.00 donation to St. Andrew UCC and for his \$50.00 donation for the Tower Repair Project. May God Bless you for your generosity!

Save the Dates – St. Andrew FISH FRY – Our parish will hold its annual Fish Fry, with a full dine-in and carry-out menu, Fridays during Lent: (3/7, 3/14, 3/21, 3/28, 4/4, and 4/11) from 5:00 – 7:30 p.m. Volunteers are needed to help prepare food on Thursday evenings and serve food on Fridays. Please consider making a Lenten sacrifice and helping out during this six-week event by signing up on the volunteer sign-up sheet at the back of the church or contacting the church office (440-843-9149). Additional information will be available in the coming weeks.

2024 Church Tax Statements: Statements will be available the week of January 27th. If you need a copy for your records, please contact the church office and we will either email a copy to you or a copy can be picked up in the church office.

Sorokousty Envelope (envelope dated 2/2/2025)- In your weekly offerings envelope box, you will find a yellow "Sorokousty" envelope on which you may write the FIRST NAMES (only) of your deceased loved ones who will be remembered after each "All Souls" Saturdays (9:00am) Divine Liturgies (3/8, 3/15, 3/22, 3/29, 4/5, 4/12). Please drop the envelope into the collection basket or mail it to the church office.

Reminder – Candles: Please remember when lighting candles in church for your special intention, there is a \$3.00 fee per candle. Please place your donation in the candle collection box located in front of the candles. Thank you.

2025 Annual Eparchy of Saint Josaphat Lock-In Retreat for Teenagers/Young Adults - will take place on Saturday and Sunday, March 22nd and 23rd at Pokrova Ukrainian Catholic Church, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134 (the event's registration package with the schedule are forthcoming). The main speaker this year is Fr. Ihor Darmohray (Deputy Director of the Youth Commission of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Nicholas in Chicago) and the topic of the retreat is: "Hope Unfiltered"; the supporting Scripture quote: "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead" 1 Peter 1:3 (NRSVCE). For additional information and/or questions, please contact Deacon Myron Shpak at 412-303-9086 or email at mjshpak@verizon.net.

To read the Pastoral letter of His Beatitude Sviatoslav, Head and Father of the UGCC, to the clergy and faithful of the UGCC and all people of good will on the occasion of the **Jubilee Year 2025 of God**, please utilize this website: <https://stjosaphateparchy.com/jesus-christ-our-hope-pastoral-letter-of-his-beatitude-sviatoslav-on-the-occasion-of-the-jubilee-year-2025/>

Weekly Collection/Deposit Weekend of February 9, 2025			
Weekly	\$ 1,571.00	Special Gift	\$ 100.00
Candles	\$ 183.00	Church in Need	\$ 15.00
Initial/Dues 2025	\$ 400.00	Hall Rental	\$ -
Eparchial	\$ 15.00	Church Deposit total:	\$ 2,544.00
General Operating Exp	\$ 210.00		
Special Gift - Towers	\$ 50.00	Cemetery Deposit:	\$ 2,845.00